

167982-2026 - Konkursas

Šveicarija – Architektūros, statybų, inžinerijos ir inspektavimo paslaugos – CFF, Programme Léman 2030 - COP-GE, prolongement des quais, Pont-Céard / Creux-de-Genthod / Les Tuileries - Prestations de planificateur général pour les phases SIA 32 à 53

OJ S 49/2026 11/03/2026

Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka
Paslaugos

1. Pirkėjas

1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Infrastructure – Achats, Supply Chain et production, Achats projets de construction Région Ouest

E. paštas: romain.besson@cff.ch

Perkančiojo subjekto veiklos sritis: Geležinkelio paslaugos

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Pavadinimas: CFF, Programme Léman 2030 - COP-GE, prolongement des quais, Pont-Céard / Creux-de-Genthod / Les Tuileries - Prestations de planificateur général pour les phases SIA 32 à 53

Aprašymas: L'objectif de la présente procédure consiste à attribuer les prestations des phases 32 à 53 selon SIA 103, c'est-à-dire, dès la phase projet de construction à la mise en service. Dans la phase 32, il est également attendu du soumissionnaire de consolider et challenger les résultats de l'avant-projet, notamment tenant compte du résultat des examens techniques préalables du dossier AP (pièces D1.32 à D1.34 pour Pont-Céard, D2.24 à D2.28 pour Creux-de-Genthod et D3.19 à D3.21 pour Les Tuileries). Dans le cas particulier de la halte de Pont-Céard, le soumissionnaire devra aussi étudier en détail la réduction / le maintien de la largeur du quai à 2.30m, il est donc attendu d'intégrer certaines prestations d'avant-projet (étude de variantes de phasage des travaux, etc.) dans la phase 32. Aucune revendication ultérieure (reprise ou modification des données de base) ne sera admise. Le planificateur assurera son mandat conformément aux lois, ordonnances, règlements et directives, ainsi que les Swisscodes en vigueur, y compris les « prescriptions d'exécution et de qualité – PEQ » des CFF. La liste de réglementations CFF ainsi qu'un lien de téléchargement de ces réglementations sont donnés dans le dossier E.

Procedūros identifikatorius: 2ae38cb7-7035-4ad8-bdd2-8450be39673e

Pirkimo būdas: Atviras

Procedūra pagreitinta: ne

2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 71000000 Architektūros, statybų, inžinerijos ir inspektavimo paslaugos

2.1.4. Bendra informacija

Papildoma informacija: Autres exigences Les CFF sont tenus de n'accepter que des offres provenant de la Suisse/de l'UE/de l'AELE ou du Royaume-Uni. Les conditions générales déterminantes, le code de conduite des CFF et les annexes complémentaires aux contrats

peuvent être téléchargés, en allemand, français, italien ainsi qu'en anglais pour certains documents, en cliquant sur le lien suivant: <https://company.sbb.ch/fr/les-cff-comme-partenaire-commercial/fournisseurs/prescriptions-et-cg/cg.html> Ces documents servent uniquement d'aide à la traduction. Les documents spécifiques à l'appel d'offres, en particulier les dispositions de l'appel d'offres, les spécificités techniques et d'autre nature ainsi que le contrat sont uniquement disponibles en français.

Teisinis pagrindas:

Direktyva 2014/25/ES

2.1.6. Pašalinimo pagrindai

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Pirkimo dokumentas

5. Pirkimo dalis

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0000

Pavadinimas: CFF, Programme Léman 2030 - COP-GE, prolongement des quais, Pont-Céard / Creux-de-Genthod / Les Tuileries - Prestations de planificateur général pour les phases SIA 32 à 53

Aprašymas: L'objectif de la présente procédure consiste à attribuer les prestations des phases 32 à 53 selon SIA 103, c'est-à-dire, dès la phase projet de construction à la mise en service. Dans la phase 32, il est également attendu du soumissionnaire de consolider et challenger les résultats de l'avant-projet, notamment tenant compte du résultat des examens techniques préalables du dossier AP (pièces D1.32 à D1.34 pour Pont-Céard, D2.24 à D2.28 pour Creux-de-Genthod et D3.19 à D3.21 pour Les Tuileries). Dans le cas particulier de la halte de Pont-Céard, le soumissionnaire devra aussi étudier en détail la réduction / le maintien de la largeur du quai à 2.30m, il est donc attendu d'intégrer certaines prestations d'avant-projet (étude de variantes de phasage des travaux, etc.) dans la phase 32. Aucune revendication ultérieure (reprise ou modification des données de base) ne sera admise. Le planificateur assurera son mandat conformément aux lois, ordonnances, règlements et directives, ainsi que les Swisscodes en vigueur, y compris les « prescriptions d'exécution et de qualité – PEQ » des CFF. La liste de réglementations CFF ainsi qu'un lien de téléchargement de ces réglementations sont donnés dans le dossier E.

5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 71000000 Architektūros, statybų, inžinerijos ir inspektavimo paslaugos

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalis: Šveicarija

Bet kurioje konkrečios šalies vietoje

Papildoma informacija: Haltes de Pont-Céard, de Creux-de-Genthod et Les Tuileries

5.1.3. Numatomas galiojimas

Pradžios data: 20/07/2026

Trukmės pabaigos data: 30/06/2031

5.1.4. Atnaujinimas

Daugiausiai atnaujinimų: 1

Kitos informacijos apie atnaujinimą: Sur la base du déroulement du projet.

5.1.6. Bendra informacija

Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Dar nežinoma

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pirkimo dokumentas

5.1.10. Skyrimo kriterijai**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Aprašymas: Critères d'adjudication

Naudotino metodo aprašymas, jei lyginamasis svoris negali būti išreikštas kriterijais: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Pirkimo dokumentai

Prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų yra ribota

Informacija apie ribotos prieigos pirkimo dokumentus pateikiama adresu: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Ad hoc ryšių kanalas:

Pavadinimas: Simap.ch

5.1.12. Pirkimo sąlygos**Pateikimo sąlygos:**

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Draudžiamos

Pagrindimas, kodėl neįmanomas pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Priemonės, prietaisai arba rinkmenų formatai, kurie nėra visuotinai prieinami

Aprašymas: L'offre doit être soumise exclusivement dans SAP Ariba. Pour la soumission de l'offre, le soumissionnaire demande l'accès à l'événement d'achat sur SAP Ariba au moyen du formulaire « Participation à l'appel d'offres public (SIMAP) » : (<a href="https://eur01.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Furl.sbb.ch%2Fsimapformular_fr&data=05%7C02%7Celiana.scheggia%40sbb.ch%7C06fe4096ca

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba, prancūzų kalba, italų kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Neprivalomos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 05/05/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 180 Dienos

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Dar nežinoma

Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: ne

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

Finansinės sąlygos: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Tribunal administratif fédéral

Informacija apie peržiūros terminus: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Infrastructure – Achats, Supply Chain et production, Achats projets de construction Région Ouest

8. Organizacijos

8.1. ORG-0001

Oficialus pavadinimas: Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Infrastructure – Achats, Supply Chain et production, Achats projets de construction Région Ouest

Registracijos numeris: c3dfeead-5036-4328-92ca-78d38d99072c

Pašto adresas: Rue de la Gare de Triage 5

Miestas: Renens

Pašto kodas: 1020

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Vaud (CH011)

Šalis: Šveicarija

E. paštas: romain.besson@cff.ch

Telefono numeris: +41000000000

Šios organizacijos vaidmenys:

Pirkėjas

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

8.1. ORG-0002

Oficialus pavadinimas: Tribunal administratif fédéral

Registracijos numeris: BVGER

Pašto adresas: Postfach

Miestas: St. Gallen

Pašto kodas: 9023

Šalies administracinis vienetas (NUTS): St. Gallen (CH055)

Šalis: Šveicarija

E. paštas: info@bvger.admin.ch

Telefono numeris: +41584652626

Interneto adresas: <https://www.bvger.ch>

Šios organizacijos vaidmenys:

Peržiūros organizacija

8.1. ORG-0003

Oficialus pavadinimas: Simap.ch

Registracijos numeris: CH001

Pašto adresas: Holzikofenweg 36

Miestas: Bern

Pašto kodas: 3003

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Šalis: Šveicarija

E. paštas: support@simap.ch

Telefono numeris: +41584646388

Interneto adresas: <https://www.simap.ch>

Šios organizacijos vaidmenys:

TED eSender

Skelbimo informacija

Skelbimo identifikatorius / versija: 120a1c15-288e-4273-879c-71266a7fc188 - 01

Formos tipas: Konkursas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Skelbimo porūšis: 17

Skelbimo išsiuntimo data: 10/03/2026 02:25:57 (UTC+01:00) Vidurio Europos laikas, Vakarų Europos vasaros laikas

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: prancūzų kalba, vokiečių kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 167982-2026

OL S numeris: 49/2026

Paskelbimo data: 11/03/2026